

Der 12. Mann

Das Fußballmagazin des FC 03 Radolfzell e.V.

Mettmau-Stadion



Ineunzehn031

08/18

Ausgabe August 08/2018





78345 Moos | Gewerbestr. 44 | 07732-56606 | www.stegmann-moos.de

Vermessungsbüro —
LUDIN

Radolfzell • Bad Krozingen • Steinen
www.ludin-vermessung.de

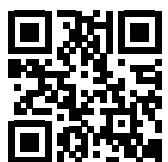
Rechtsanwälte

Geiger | § | Kollegen

Konstanzer Straße 55

Kontakt speichern

78315 Radolfzell am Bodensee



Tel.: 07732 / 823 77 90

kanzlei@geiger-kollegen.de

joos

2.000 m²
Ausstellungsfläche
RIESIGE AUSWAHL

ONLINE-SHOP
www.fahrradlagerverkauf.com

Schützenstr. II + I4 | 78315 Radolfzell | Fon. 07732 / 823680

bk Baukonzepte Jochen Blumer

Inspiration und Prozesse in der Architektur...

Wir suchen:
Bauland, Sanierungsobjekte, Abruchobjekte,
große Grundstücke, gerne auch exklusive Lagen

Tel.: 07732 – 9406490 / www.bk-baukonzepte.de

tipico | **ti RADOLFZELL**



Wir bedanken uns bei der Bäckerei Koch und der Metzgerei Frick für die großzügige Unterstützung der I. Mannschaft bei allen Auswärtsspielen in der Saison 2017/ 2018



Liebe Fußballfreunde,

zum heutigen ersten Saisonspiel und gleichzeitig zum ersten Heimspiel in der neuen Saison 2018/2019 möchte ich Sie recht herzlich bei uns im Mettnaustadion begrüßen. Einen ganz besonderen Gruß gilt unseren Gästen aus Mörsch, deren mitgereisten Fans sowie dem heutigen Schiedsrichtergespann.

Die Fußballpause war durch die WM sehr kurz, sodass wir uns jetzt schon wieder auf erfrischenden Fußball hier im Mettnaustadion freuen können.

Unser neu zusammengesetztes Trainerteam hat ein sehr junges Kader zusammengestellt, das einen Altersschnitt von unter 21 Jahren vorweisen kann. Hierbei sieht man, dass wir unser Konzept mit Spielern aus der

eigenen Jugend erfolgreich fortführen und somit auf teure fremde Spieler verzichten.

Kurz vor Meldeschluss konnten wir doch noch eine zweite Mannschaft zusammenstellen, die in der Kreisliga B wieder an den Start geht. Hier möchte ich mich besonders bei unserem Trainerteam Elgert / Gashi bedanken.

Freue dürfen wir uns auch auf die Jugendspiele in der neuen Saison, vor allem hier auf unsere U15, die in der Oberliga vertreten sind. Hier dürfen wir namhafte Gegner im Mettnaustadion begrüßen. Die Spielpläne finden Sie auf unserer Homepage. Die Jungs freuen sich auf zahlreiche Unterstützung bei den Heimspielen.

Mitarbeiter für das Ehrenamt zu finden wird immer schwerer. Wir suchen derzeit einen Vorstand Verwaltung, der in unser Team einsteigen möchte. Aber auch anderweitige Unterstützung (Marketing, Event, Sport, Finanzen u.s.w.) nehmen wir sehr gerne an. Hierzu sollen sich die Personen bei mir oder einem der Vorstandsmitglieder melden.

Nun wünsche ich Ihnen ein spannendes und faires Fußballspiel.

- FC 03 Radolfzell- das ist mein Verein !

Oli Preiser
Vorstandsvorsitzender
FC 03 Radolfzell

Besucht uns auf unserer Website!

www.fc03radolfzell.de



INHALTSVERZEICHNIS

w03	Einwurf
04	Vorstand Sport
08	Trainer und Betreuer
10-11	Kader 1. Mannschaft
12-13	Aktuelles
14-15	Poster
17	Fan-Shop
20	Junioren
27	Nachschuss

neunzehn03

Der FC 03 Radolfzell bedankt sich recht herzlich bei allen Sponsoren!

Bitte berücksichtigen Sie unsere Sponsoren bei Ihren Einkäufen!

FC 03 Radolfzell



Bericht - Vorstand Sport

Der sportliche Wert der vergangenen Saison muss sich nun in der neuen Saison 2018/2019 rechtfertigen. Wir werden eine gut aufgestellte und ausbalancierte Mannschaft sehen, die das neue Trainerteam Stefan Kautzmann und Markus Schoch beim heutigen Start auf das Feld schicken wird.

Das zweite Jahr nach dem Aufstieg ist immer ein spezielles, aber wir fühlen uns gewappnet und werden eine solide Saison

spielen. Eine konkrete Zielsetzung werden wir nicht vorgeben. Das primäre Ziel ist es an die Leistungen anzuknüpfen, die wir in der Rückrunde 2017/2018 gezeigt haben. Das ist die Grundvoraussetzung für positive Ergebnisse.

Entsprechend wurde die Mannschaft mit jungen erfahrenen Spielern ergänzt. Somit können wir alle gespannt sein, wie sich die Mannschaft entwickelt und wollen nicht über Platzierungen reden,

sondern von Spiel zu Spiel und von Moment zu Moment denken.

Mit dem heutigen Spiel gegen den SV Mörsch und dem SBFV Pokal Hit gegen den SC Pfullendorf, am 4. August 2018, um 18 Uhr im Mettnaustadion ist die Saison 2018/2019 eröffnet.

Mit sportlichem Gruß
Reinhard Graf
Sportlicher Leiter

Neuzugänge



Markus Hain - 15



Pascal Bisinger - 50



Christian Vukadinovic - 5



Yahya Zidane - 70



Pierre Berger - 4



Daniel Simoes - 9

SPIELERWECHSEL

Zugänge

Daniel Antunes Simoes	SC Freiburg	Jul/18
Stefan Todorovski	Radolfzell	Jul/18
Fabrizio Stinziani	Radolfzell	Jul/18
Minou Tsimba-Eggers	Villingen	Jul/18
Markus Hain	SSV Ulm II	Jun/18
Pierre Berger	Pfullendorf	Jun/18
Markus Hain	Ziel unbekannt	Jun/18
Pascal Bisinger	Ziel unbekannt	Jun/18
Yahya Zidane	Ziel unbekannt	Jun/18
Christian Vukadinovic	Ziel unbekannt	Jun/18
Pascal Bisinger	Konstanz-Wrn.	Jun/18
Christian Vukadinovic	Dettingen	Jun/18

Abgänge

Marko Jankovic	FC Singen	Jul/18
Nico Hügle	unbekannt	Jul/18
Borislav Kukic	FC Singen	Jul/18
Nico Blessing	FC Bodman-L.	Jul/18
Lars Muffler	FC Singen	Jul/18
Nico Hügle	Kraizingen	Jul/18
David Galantai	Hegau	Jun/18
Markus Hepfer	Karriere Ende	Jun/18
Denis Hoxha	Rielasingen	Jun/18
Andrea Hoxha	Dettingen	Jun/18
Eduard Mladoniczky	Öhningen	Jun/18
Borislav Kukic	unbekannt	Jun/18
Feriz Luma	Ziel unbekannt	Jun/18



★★★★★
stroppa

E-BIKE-CENTER

Ihre Nr. 1 in Süddeutschland

- Laufend tolle Sonderangebote
- Über 800 E-Bikes auf 900 m² zur Auswahl
- Stark reduzierte Auslaufmodelle
- Zertifizierter E-Bike-Service

Bosch-, Panasonic-, Brose-, Yamaha-, Impulse-Motoren



FLYER
Sinus by STAIGER **RALEIGH**
CENTURION
HAIBIKE
SPECIALIZED
WINORA
BERGAMONT bicycles
GHOST

★★★★★
stroppa
Fahrradhaus

Singen
Friedinger Str. 1–3
Tel. 07731-41310
www.stroppa.de



Kostenlose Parkplätze
direkt vor dem Haus!

Ihr Partner für finanzielle Sicherheit in der Region

- > Altersvorsorge
- > Gesundheitsvorsorge
- > Baufinanzierung
- > Geldanlagen
- > Versicherungen



Deutsche
Vermögensberatung
Vermögensaufbau für jeden!

Direktion **Holger Kaßner**

W.-Moriell-Straße 13 · Radolfzell
Telefon 07732 57712



Honeck Waldschütz

Energie GmbH

Ihr Energiepartner in der Nähe

Heizöl Diesel Tankstellen Festbrennstoffe
Schmierstoffe
Gase für Camping und Industrie

Wir sind für Sie da

Tel.: 07731 / 98 79 0
Güterstr. 5 / Abhollager
info@honeck-waldschuetz.de

Fax: 07731 / 98 79 50
78224 Singen
www.honeck-waldschuetz.de



Wir machen uns stark für die Region und die Vereine, die sie prägen.

Wir wünschen dem FC 03 Radolfzell eine erfolgreiche Saison!



Bücheler & Martin

Fachhandel für Baustoffe

Singen

Rudolf-Diesel-Straße 12
Tel. +49 (0) 77 31/87 44-0
www.buecheler-martin.de

Stockach

Radolfzeller Straße 2
Tel. +49 (0) 77 71/87 76 40-0
info@buecheler-martin.de

Renault KADJAR

Nicht warten. Starten.

 RENAULT
Passion for life



Jetzt bei uns testen!


Autohaus —
BLENDER

Robert-Gerwig-Str. 6
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/98 27 73

 RENAULT

Kick gesucht?

Starte durch in der IT-Branche

IHK Ausbildung:

- Fachinformatiker/-in Anwendungsentwicklung
- Fachinformatiker/-in Systemintegration

Studenten und Absolventen

Informatik und Wirtschaftswissenschaften (mit IT-Affinität)

- Praxissemester und Abschlussarbeiten
- Berufseinstieg

Sei Teil eines erfolgreichen Unternehmens und eines motivierten Teams, in dem du etwas bewegen kannst - mit besten Chancen auf eine Festanstellung. **Noch Fragen?**

Ramona Bauer steht dir unter +49 (0) 7732 9508-120 für Fragen zur Verfügung. Oder bewirb dich einfach per E-Mail an karriere@sybit.de.



#TheNewCool

www.sybit.de/karriere



**WIR KÖNNEN MEHR
ALS GURKEN.**

Die Marke „Reichenau-Gemüse“ steht in Süddeutschland mit einem Bekanntheitsgrad von fast 100 Prozent für **Regionaltät, kleine Anbaustrukturen und Frische**. Ob Salate, direkt vom Feld, Keimlinge oder die jetzt neuesten Trends zu essbaren Blüten und Baby-Leaves – unsere Kunden erhalten **erstklassige Qualität, und zwar in allen Varianten**: vom Erzeuger vor Ort wie von weltweit ausgesuchten Lieferanten. Dabei sind uns die Besten gerade gut genug.

Alles über
Gemüse
Reichenau®

Jetzt einfach QR-Code scannen!
Website: www.reichenaugemuese.de
Facebook: facebook.com/rgemuese

Reichenau-Gemüse-Vertriebs eG
Marktstraße 1, D-78479 Insel Reichenau/Bodensee
Tel. 0049 7534 92 00-0, Fax 0049 7534 92 00-20
info@reichenaugemuese.de, www.reichenaugemuese.de

TRAINER UND BETREUER



Trainer
Steffen Kautzmann

Co-Trainer
Markus Schoch

Torwart-Trainer
Dirk Schroff



Betreuerin
Riccarda Keusen

Betreuer
Wolfgang Keusen

Physiotherapeut
Christian Nauke



Mein neues Zuhause.

Vermietung

Eigentumsverwaltung

Neubauten

Baubetreuung



BAUGENOSSENSCHAFT
FAMILIENHEIM
BODENSEE

Neuer Wall 1, 78315 Radolfzell
Tel 07732 9268-0
www.familienheim-bodensee.de



Über 20 Jahre Erfahrung im
Bereich Kälte- und Klimatechnik.

E-Mail: fst@kaelte-klima-statti.de

Daniel Hantke
Augenoptikermeister



OPTI HANTKE
BRILLEN & KONTAKTLINSEN

Optik Hantke
Seetorstr. 1
78315 Radolfzell
Tel.: 0 77 32 / 26 91
Fax: 0 77 32 / 5 64 31
info@optikhantke.de
www.optikhantke.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 09:00 – 12:30 Uhr
14:00 – 18:00 Uhr
Sa.: 09:00 – 13:00 Uhr
Mi. Nachm. geschlossen



HAFNER SCHUHE
SEESTR. RADOLFZELL

Zeit für einen guten Schuh



Seestraße 37 78315 Radolfzell Tel. 07732 33 90 www.hafner-schuhe.de



KADER 1. MANNSCHAFT



Daniel Tkacz

Pascal Bisinger



Pierre Berger

Jakob Ehret

Eric Erdmann



Tobias Tischer

Matthias Ranzenberger

Patric Scherer

Christian Vukadinovic



Flamur Berisha

Niklas Aichem

Markus Hain

Urgel da Silva Tomas

KADER 1. MANNSCHAFT



Ahmet Hakan



Moritz Hlavacek



Tobias Krüger

Ruben Francisco



Niklas Schmidt



Paul Strauß



Stefan Todorovski

Minou Tsimba-Eggers



Daniel Wehrle



Yahya Zidane



Daniel Simoes



Robin Niedhardt



Fabrizio Stinziani

Alexander Stricker



Steckbrief 1. SV Mörsch

Saison 2018/2019
Verbandsliga Südbaden



Trainer: Patrick Anstett
Co-Trainer: Tobias Rauch
TW-Trainer: Aristidis Papamichail
Spieldausschuss: Nico Feil, Pascal Huber (SpA-Vorsitzender)
Physiotherapeut: Raphaela Raih

1. Vorstand: Torsten Feil
2. Vorstand (Sport): Philipp Iser

Zugänge: Sandro Weber (FC Nöttingen), Yannick Schrempp (SV Ettenheim), Felix Derr (FC Creglingen), Nico Bretzinger (ATSV Mutschelbach), Luis Heitz, Luca Heitz, Koray Sand, Jonas Mohr, Bastian Bauer, Tobias Kämper, Philipp Kämper (alle eigene Jugend)

Abgänge: Hans Kyei (Ger. Friedrichstal), Steven Herbote (SV Kuppenheim), Fabian Hegele (SV Kuppenheim), Ruben Wessbecher (FV Würmersheim)

Torhüter
Dominik Maier
Luca Hirschberger
Sören Heitz

Leander Forcher
Luca Heitz
Luis Heitz
Maximilian Schmitt
Nico Bretzinger

Verteidigung
Markus Baumann (Kapitän)
Leon Beckmann
Leon Preine
Marvin Lehel
Dominik Pflugfelder
Julian Schwarz

Nikolai Heck
Pascal Huber
Philipp Kämper
Philipp Würz
Sandro Weber
Tobias Kämper
Yannick Schrempp

Mittelfeld
Bastian Bauer
Christian Zimny
Fabio Celentano
Felix Derr
Leon Forcher

Angriff
Christof Leiss
Dominic Kerling
Jonas Mohr
Koray Sand





Borussia-Stadion



designfunktion



Im Design zu Hause

Die designfunktion Gruppe steht für die ganzheitliche Gestaltung von Räumen. Unsere Einrichtungslösungen für Büro- und Arbeitswelten, Wohnräume und öffentliche Gebäude verbinden ästhetischen Reiz mit hoher Funktionalität. **Besuchen Sie uns in Singen!**

designfunktion Singen · vormals martin+hutter
Otto-Hahn-Straße 7 · 78224 Singen
Telefon +49 7731 8604-0 · Fax +49 7731 8604-59
singen@designfunktion.de · www.designfunktion.de



Basecap in Vereinsfarbe mit Logo



FC 03-Basecap

[Basecap](#)

Basecap in Vereinsfarbe mit Logo

Preis: 13,00 EUR

inkl. MwSt. zzgl. [Versandkosten](#)

Pudelmütze in Vereinsfarbe mit Logo



FC 03-Pudelmütze

[Pudelmütze](#)

Warme Pudelmütze in den Vereinsfarben, mit Logo und Vereinsnamen

Preis: 13,00 EUR

inkl. MwSt. zzgl. [Versandkosten](#)

Fanschal in Vereinsfarbe mit Logo



FC 03-Fanschal

[Fanschal](#)

Warmer Schal für Fans des FC 03 Radolfzell

Preis: 13,00 EUR

inkl. MwSt. zzgl. [Versandkosten](#)

Schirm in Vereinsfarbe mit Logo



FC 03-Schirm

[Schirm](#)

Schirm in Vereinsfarbe mit Logo

Preis: 19,00 EUR

inkl. MwSt. zzgl. [Versandkosten](#)

Schirm in Vereinsfarbe mit Logo



FC 03-Schlüsselanhänger

[Schlüsselanhänger](#)

Schlüsselanhänger mit Vereinslogo

Preis: 6,00 EUR

inkl. MwSt. zzgl. [Versandkosten](#)

**GRÖSSER, BESSER, SPORTLICHER
EUER TEAMSPORTPARTNER**



GRÜNVOGEL
Sportartikel & Teamwear



**IHR TEAMSPORTLADEN
AM BODENSEE!!**

Brunnenstrasse 35
88662 Überlingen-Hödingen
Tel.: 07551 / 61617
kontakt@sportartikel-gruenvogel.de
www.sportartikel-gruenvogel.de
im Auftrag von TS Philipp

Öffnungszeiten

Mo-Fr: 10:00 - 12:00 Uhr
Mo-Fr: 14:00 - 19:00 Uhr
Sa: 9:30 - 13:00 Uhr

Wochen Aktionen auf Facebook
jetzt Fan werden unter
facebook.com/sport.gruenvogel



Wir sind für Sie immer am Ball, wenn es um Immobilien geht.



Seit 1969

IMMOBILIEN-MANAGEMENT

Baubetreuung • Hausverwaltung • Immobilien • Ferienwohnungen

Scheffelstr. 4 • 78315 Radolfzell • Tel.: 07732/822 85-0
eMail: info@manz-immo.com • Homepage: www.manz-immo.com



Mussotter
Wir sind Ihr Planer, Begleiter und Partner

FENSTER + KÜCHENSTUDIO

Gaisenrain 18 - 78224 Singen - Telefon 07731-82282-0
www.mussotter-kuechen.de - www.mussotter-fenster.de



**» Geniessen Sie Ihr Leben.
Wir organisieren die Einzelheiten.**

Die Finanzkanzlei am See
führt Sie schnell und sicher ans Ziel:

- Top-Konditionen in allen Laufzeiten
- Zinsfestschreibung bis 30 Jahre möglich
- Forward bis 60 Monate möglich
- Zusammenarbeit mit nahezu allen regionalen und selektiv überregionalen Banken und Bausparkassen
- Finanzierung auch ohne Eigenkapital bei entsprechender Bonität möglich
- Fördermittelberatung inkl. des Z15 Förderdarlehens
15 Jahre Zinsbindung / 10 Jahre Zinsverbilligung

**Das Immobiliennetzwerk der
Finanzkanzlei am See – jetzt neu:**

- regionale und überregionale Kontakte im Immobilienbereich
- diskrete Vermarktung und Kapitalanlageimmobilien
- ganz auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt

FINANZKANZLEI AM SEE GmbH
Turmgasse 11 · 88662 Überlingen
Tel. +49 7551-93771-0
info@fksee.de
www.finanzkanzlei-am-see.de

Franchisepartner von
DR. KLEIN
DIE PARTNER FÜR IHRE FINANZEN



**FINANZKANZLEI
AM SEE**

premio Reifen+Autoservice

Ihr Service-Partner rund um's Auto



- Tuning
 - KFZ-Reparaturen
 - Beratung vom Profi
 - KFZ-Meisterbetrieb
 - KFZ ON-Bord-Diagnose
 - Reifenservice vom Fachmann
 - 3D-Computerachsvermessung
 - Reifen aller Marken und Größen
- und vieles mehr...*

Ralf Schuhmacher GmbH • Walter-Schellenbera-Straße 3 • 78315 Radolfzell • Telefon 07732-2006

Endlich Führerschein!



Mario Gallus
FAHRSCHULE



www.fahrschule-gallus.de mobil: 0173-70 244 98

Radolfzell Ratoldusstraße 4 · 78315 Radolfzell · Tel. 07732 52728

Überlingen Brunnenstraße 17 · 78224 Überlingen am Ried · Tel. 07731 975386

Gaienhofen Hauptstraße 222 · 78343 Gaienhofen · Tel. 07732 52728



Bericht

U15 FC 03 Radolfzell Die U15 des FC 03 Radolfzell spielt in der Saison 2018/19

h.l. Dennis Walter, Robin Widinger, Jannik Fischer, Cedrik Lingner, Jonas Stumpf, Benedikt Sorg
mitte v.l . Co.Tr./sportl.Leiter Reinhard

Graf, Yunus Kulu, Eric Zimmermann, Adrijan Hashani, Lukas Beller, Julian Merk, Dominik Rummler, Betr . Michael Schneider, Trainer Jan Frilling
v. l. Mathis Graf, David Schopper, Max Wimmer, Marius Peters, Timo Ziegler, Hendrik Schmidt

Neuzugänge:
Benedikt Sorg RW Salem
Cedrik Lingner SC KN/ Wollm.

Mehrweg ist Klimaschutz



la Oliva Restaurante & Tapas-Bar

Eine kulinarische Reise durch Spanien und Italien im mediterranen Ambiente

bieten Ihnen Eladio Rodriguez und Alessandro Alberighi mit ihrem Team: Tapas, Fisch- und Fleischspezialitäten, Nudel- und Reisgerichte sowie Weine außergewöhnlicher Provenienzen werden täglich von 11.30 - 14.30 und 17.30 - 23.00 Uhr angeboten.

Werktags abwechslungsreicher Mittagstisch.

Höristraße 2
78315 Radolfzell

Tel. 07732 - 82 33 646
Dienstag Ruhetag



Der BMW 2er Active Tourer beeindruckt mit seinem funktionalen sowie hochwertigen Innenraum und seinem dynamischen Fahrerlebnis. Mit der variabel verstellbaren Rückbank sowie dem auf Wunsch erhältlichen Panorama-Glasdach bietet er beste Voraussetzungen, um das Leben aktiv zu gestalten. Erleben Sie den BMW 2er Active Tourer am besten selbst – bei einer Probefahrt.

Finanzierungsbeispiel: BMW 218d Active Tourer

Modell Advantage, EZ 06/2016, km-Stand: 200km, Saphirschwarz metallic, Park Distance Control (PDC), Automatic Getriebe Steptronic, Klimaautomatik, Automatische Heckklappenbetätigung, Regen-/Lichtsensor, Sitzheizung, Navigationssystem, LED-Scheinwerfer mit Abbiegelicht, Tagfahrlicht, Tempomat u.v.m.

Preisvorteil -25,5% 10.245,- EUR
Auer Preis 29.900,- EUR

Laufzeit	36 Monate
Anzahlung	4.490,- EUR
Zielrate	17.025,- EUR
Nettodarlehensbetrag	25.410,- EUR
Darlehensgesamtbetrag	27.490,- EUR

Monatliche Rate 299,- EUR

Kraftstoffverbrauch (l/100km): innerorts 4,7 / außerorts 3,8 / kombiniert 4,1; CO₂-Emission (kombiniert): 109 g/km; Effizienzklasse: A
Stand 07/2016; Ein Angebot der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München;
Druckfehler, Zwischenverkauf und Irrtümer vorbehalten.

Bodenseeallee 2
78333 Stockach

Tel: 07771 93050
Web: www.auer-gruppe.de

AUER
G R U P P E



Wir unterstützen die Jugendarbeit

des FC Radolfzell

und wünschen viele
sportliche Erfolge!



RENAULT
Passion for life

Renault KADJAR

Nicht warten. Starten.



Jetzt bei uns testen!

Autohaus —
BLENDER

Robert-Gerwig-Str. 6
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/98 27 73



Endlich mehr

Freiraum.



**Erfinden Sie Ihren Wohntraum
immer wieder neu.
Mit Wüstenrot modernisieren
und Wünsche wahr machen.**



Ralf Krüger.
Immer eine gute Adresse, wenn es um
finanzielle Vorsorge geht.

Ratoldusstr. 5 A · 78315 Radolfzell am Bodensee
Telefon 07732-971616 · Mobil 0171-5229853
ralf.krueger@wuertembergische.de
www.wuertembergische.de/ralf.krueger

WW **württembergische**
Der Fels in der Brandung.

Unsere neue Sportmedizin-Abteilung

Dr. Vetter & Dr. Pischel



ESPRESSO PINO

Reparatur und Verkauf von Kaffeemaschinen



Inh. Pino Loisi · Teggingerstr. 9 · 78315 Radolfzell · Tel. 07732 / 82 33 165



DIE ZEITEN ÄNDERN SICH

© CVM Grafik, Radolfzell

STOCKER

- Sanitäre Installationen
- Blechnerei
- Gasheizungen
- Wasseraufbereitung
- Kundendienst
- Solar



Peter Stocker e.K.
Radolfzell-Güttingen
Tel. 07732 - 1 05 56
p.stocker@t-online.de

Aral Tankstelle Ley
Eisenbahnstr. 8
Radolfzell am Bodensee
Verw. U.G. Kahraman

Specials:

- Ley Autowäsche
- Hermes Paket Shop
- Toto-Lotto-Agentur

- Tankstelle mit großem Bistro
- LAVAZZA Kaffee Genuss
- Belegte Brötchen & warme Theke
- Snacks & Einkaufsmöglichkeiten bis 22.30 Uhr

LAVAZZA
ITALY'S FAVOURITE COFFEE



Öffnungszeiten:

Mo - Sa 05:00 Uhr bis 22:30 Uhr
So/Feiertag 08:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Telefon: 07732/988 268

WAGNER SANITÄR

Wasser | Heizung | Kundendienst

Köllinstr. 32 - 78315 Radolfzell

Tel. 07732 - 950 605 - Fax 07732 - 950 610

wagner-sanitaer@gmx.de



I ❤ DRESSCODE

Fashion for Women & Men



Dr. Vetter & Dr. Pischel

Orthopädie
Unfallchirurgie
Sportmedizin

Unfallärzte der BG (H-Ärzte)
Ambulante Operationen
Arthrosetherapie
Knochendichtemessung
Stoßwellentherapie

Ärztliche Partnerschaft
Böhringer Str. 50
78315 Radolfzell
Tel.: (0 77 32) 95 07 50

www.sportortho-radolfzell.de

FASHION
aus dem
HERZEN
der Stadt



Schützenstr. 3 . 78315 Radolfzell . Tel. 077 32 / 95 93 30

WWW.DRESSCODE-FASHION.DE

TOR-ROLLEN.de

TRANSPORTVORRICHTUNG
FÜR BALLSPIELTORE

Meine Empfehlung
für Ihren Verein

ALFRED RENNER | METALLBAU



- > Patentierte, dadurch konkurrenzlos
- > einfache Handhabung, ohne Erklärungsbedarf
- > Auszeichnung beim Erfinderpreis Baden-Württemberg

Jeutter + Schäuble Büro mit System



Büroeinrichtungen
Bürotechnik
Büromaterial

www.jeutter-schaeuble.de
Büro mit System 78532 Tuttlingen
Jeutter + Schäuble Fon: 07461/1 28 12
Bahnhofstr. 148 - 154 Fax: 07461/1 21 79

DEVELOP



Warme Küche zu
allen Öffnungszeiten

Öffnungszeiten:
Montag bis Sonntag
Von 11.30 bis 14.00 Uhr
Von 17.00 bis 22.00 Uhr
Seestr. 16 78315 Radolfzell
07732-8237385

Ristorante Pizzeria
Il Pomodoro
www.ristorante-il-pomodoro.de



SCHÖTLE

IHR FENSTERSPEZIALIST

**Werner-von-Siemensstr. 15
78224 Singen • Tel. 0 77 31/86 83-0
info@schoettle-fenster.de
www.schoettle-fenster.de**

Unsere Produkte:

- Kunststoff-Fenster
- Holzfenster
- Holz-/Alu-Fenster
- Alufenster u.v.m.

schäuble



SCHÄUBLE

HERRENLANDSTRASSE 43 · 78315 RADOLFZELL

TELEFON: 07732 / 92 56 - 0 · WWW.SCHAEUBLE-RADOLFZELL.DE

SANITÄR
HEIZUNG
BLECH
SOLAR
LÜFTUNG

ELEKTRO
WAGNER

Inhaber: Markus Maier



Seestraße 38
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 34 94
Fax 0 77 32 / 5 63 43
elektrohaus-wagner@t-online.de
www.elektrohaus-wagner.de

Elektroinstallation
Hausgeräte
Wärme

Nachtspeicherheizungen
Stiebel Eltron Service und Verkauf
Braun Rasierer-Service
Klimaanlagen

FRISÖR SALON
Heidi

Frisör Salon Heidi
Gewerbestraße 4A
78345 Moos
Tel.: 07732 1 57574



Di - Fr 8.30 - 18.00 Uhr
Sa 8.00 - 13.00 Uhr

Eine saubere Sache - CAR WASH Steißlingen

Um einen zusätzlichen Anreiz zum Siegen zu setzen, hat Sponsor Mario Tassone sich etwas ganz Besonderes einfallen lassen: Für jeden Sieg der I. Mannschaft, stellt er seinen Bus kostenlos für das darauffolgende Auswärtsspiel zur Verfügung! Da die Mannschaft am vergangenen Wochenende bereits sehenswert siegen konnte, haben wir bereits eine kostenlose Busfahrt erspielt.

Der FC 03 Radolfzell freut sich über diese einzigartige Aktion und bedankt sich recht herzlich bei dem Sponsor Mario Tassone.



CAR WASH im Detail

Fleckefreie Glanztrocknung und Handwaschanlagen mit vielen wählbaren Programmen inbegrieffen. Besonders interessant ist das Rabatt-system, das wahlweise für Jetons oder Key (Wertschlüssel) Gültigkeit hat. Der Waschpark „CAR WASH“ wäscht mit Textilbürsten. Sie garantieren die schonende Behandlung der Lackoberfläche. Das Polierprogramm „Politur“ macht diese Pflege vollkommen. Innovative Waschtechnik, innovative Umweltfreundlichkeit, innovative Wasseraufbereitung und innovative Bauweise. „Ihr Fahrzeug wird uns lieben!“



Nicht verpassen!

Pokalspiel

Mittwoch, den 08. August 2018

im Mettnaustadion des FC 03 Radolfzell

Spielbeginn ist um 18:00 Uhr

3. Spieltag Verbandsliga

Freitag, den 17. August 2018

im Mettnaustadion des FC 03 Radolfzell

Spielbeginn ist um 18:30 Uhr

IMPRESSUM

Ausgabe August 2018

Erscheinungsdatum 04.08.2018 (monatlich)

Herausgeber FC 03 Radolfzell

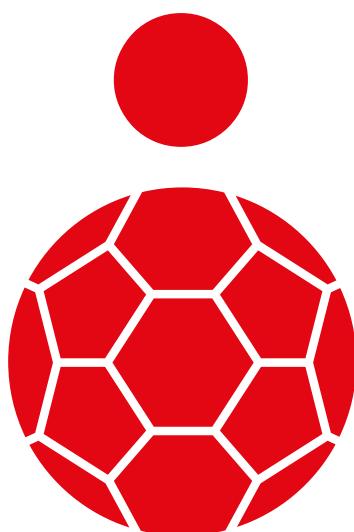
Fotoaufnahmen Thomas Scherer

Druck & Verarbeitung Druckerei Fischer

Ineunzehn031



Wir für die Region.



sparkasse-hebo.de

Die Sparkasse Hegau-Bodensee ist das größte Geldinstitut am Platz und damit auch ein bedeutender Arbeitgeber, Ausbilder und Partner. Deshalb engagiert sich die Sparkasse genauso stark für das Wohl der Bürgerinnen und Bürger vor Ort, wie sie sich geschäftlich für die Menschen und Unternehmen einsetzt.



Sparkasse
Hegau-Bodensee